

Message Text

CONFIDENTIAL

PAGE 01 HONG K 00564 160936Z

20

ACTION INR-07

INFO OCT-01 EA-06 ISO-00 CIAE-00 NSAE-00 RSC-01 BIB-01

PA-01 PRS-01 USIA-06 /024 W
----- 049623

R 152359Z JAN 75

FM AMCONSUL HONG KONG

TO SECSTATE WASHDC 3510

C O N F I D E N T I A L HONG KONG 0564

E.O. 11652: GDS

TAGS: AINR

SUBJ: HANDLING OF TRANSLATIONS FROM ARMY DAILY

REF: A. 1974 HONG KONG 19019; B. STATE 9144

IN EXPLANATION PER REFTEL OF OUR NOFORN REFERENCE, WE DO NOT WANT TO CIRCULATE OUR TRANSLATIONS FROM LIBERATION ARMY DAILY DIRECTLY TO ANY OF OUR FOREIGN DIPLOMATIC COLLEAGUES HERE. THIS IS BECAUSE WE WISH TO PROTECT OUR TENUOUS ACCESS TO PROCUREMENT SOURCE AND TO FORESTALL THE PROSPECTS OF POSSIBLY BEING OUTBID. WE WOULD THUS FORWARD THE MATS FROM OUR TRANSLATIONS TO FBIS WITH A CONFIDENTIAL CLASSIFICATION AND THEN FBIS COULD REPRINT THEM AS DESIRED IN ITS FOREIGN PRESS DIGEST FORMAT. THE TRANSLATIONS COULD THEREBY BE PASSED TO THE COMMONWEALTH COUNTRIES COLLEAGUES IN THE FOREIGN PRESS DIGEST FORM. THESE RECEIPIENTS WOULD BENEFIT FROM THE TRANSLATIONS WITHOUT KNOWING WHERE WE ACQUIRED THE NEWSPAPERS. "NOFORN" THEN, WOULD APPLY ONLY TO OUR SUPPLEMENT DISTRIBUTION, NOT TO THE FOREIGN PRESS DIGEST. PLEASE ADVISE IF THIS CLARIFICATION OF PRODECURE IS CLEAR AND MEETS WITH YOUR APPROVAL.
CROSS

CONFIDENTIAL

NNN

Message Attributes

Automatic Decaptioning: X
Capture Date: 01 JAN 1994
Channel Indicators: n/a
Current Classification: UNCLASSIFIED
Concepts: n/a
Control Number: n/a
Copy: SINGLE
Draft Date: 15 JAN 1975
Decaption Date: 01 JAN 1960
Decaption Note:
Disposition Action: RELEASED
Disposition Approved on Date:
Disposition Authority: greeneet
Disposition Case Number: n/a
Disposition Comment: 25 YEAR REVIEW
Disposition Date: 28 MAY 2004
Disposition Event:
Disposition History: n/a
Disposition Reason:
Disposition Remarks:
Document Number: 1975HONGK00564
Document Source: CORE
Document Unique ID: 00
Drafter: n/a
Enclosure: n/a
Executive Order: GS
Errors: N/A
Film Number: D750016-1138
From: HONG KONG
Handling Restrictions: n/a
Image Path:
ISecure: 1
Legacy Key: link1975/newtext/t19750151/aaaabsls.tel
Line Count: 48
Locator: TEXT ON-LINE, ON MICROFILM
Office: ACTION INR
Original Classification: CONFIDENTIAL
Original Handling Restrictions: n/a
Original Previous Classification: n/a
Original Previous Handling Restrictions: n/a
Page Count: 1
Previous Channel Indicators: n/a
Previous Classification: CONFIDENTIAL
Previous Handling Restrictions: n/a
Reference: 75 1974, 75 HONG KONG 19019, 75 STATE 9144
Review Action: RELEASED, APPROVED
Review Authority: greeneet
Review Comment: n/a
Review Content Flags:
Review Date: 11 JUL 2003
Review Event:
Review Exemptions: n/a
Review History: RELEASED <11 JUL 2003 by CunninFX>; APPROVED <14 NOV 2003 by greeneet>
Review Markings:

Margaret P. Grafeld
Declassified/Released
US Department of State
EO Systematic Review
05 JUL 2006

Review Media Identifier:
Review Referrals: n/a
Review Release Date: n/a
Review Release Event: n/a
Review Transfer Date:
Review Withdrawn Fields: n/a
Secure: OPEN
Status: NATIVE
Subject: HANDLING OF TRANSLATIONS FROM ARMY DAILY
TAGS: AINR
To: STATE
Type: TE
Markings: Margaret P. Grafeld Declassified/Released US Department of State EO Systematic Review 05 JUL 2006